C/2025/995

2025.2.11.

Frissített jegyzék a személyek határátlépésére irányadó szabályok uniós kódexéről (Schengeni határellenőrzési kódex) szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet 2. cikkének 16. pontjában említett tartózkodási engedélyekről [1]

(C/2025/995)

A személyek határátlépésére irányadó szabályok uniós kódexéről (Schengeni határellenőrzési kódex) [2] szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet 2. cikkének 16. pontjában említett tartózkodási engedélyek jegyzékét a Schengeni határellenőrzési kódex (kodifikált szöveg) 39. cikkével összhangban a tagállamok által a Bizottsághoz megküldött információk alapján kerül közzétételre.

A *Hivatalos Lapban* való közzététel mellett a Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatóság honlapján elérhető a jegyzék rendszeresen frissített változata.

A TAGÁLLAMOK ÁLTAL KIADOTT TARTÓZKODÁSI ENGEDÉLYEK JEGYZÉKE

AUSZTRIA

A HL C, C/2024/4488, 11.7.2024. i számban közzétett jegyzék módosítása.

A Schengeni határellenőrzési kódex 2. cikke 16. pontjának a) alpontja szerinti tartózkodási engedélyek:

I. Az 1030/2002/EK tanácsi rendeletben megállapított egységes formátumban kiállított tartózkodási engedélyek

— ID1. kártya formátumú tartózkodási engedély „letelepedési igazolás” formájában a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendeleten alapuló együttes fellépésekkel összhangban (Ausztriában 2003. január 1-jétől 2005. december 31-ig állították ki).

— Bélyeg formátumú tartózkodási engedély a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendeleten alapuló együttes fellépésekkel összhangban (Ausztriában 2005. január 1-jétől 2005. december 31-ig állították ki).

— ID1. kártya formátumú tartózkodási engedély „letelepedési engedély” (*Niederlassungsbewilligung*), „családtag” (*Familienangehörige*), „huzamos tartózkodási engedély – EU” (*Daueraufenthalt-EG*), „családtag huzamos tartózkodási engedélye” (*Daueraufenthalt-Familienangehöriger*) és „tartózkodási engedély” (*Aufenthaltsbewilligung*) formájában a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendeleten alapuló együttes fellépésekkel összhangban (Ausztriában 2006. január 1-jétől állítják ki).

  A „tartózkodási engedély” (*Aufenthaltsbewilligung*) megnevezést ki kell egészíteni a kibocsátás konkrét céljával.

  A „tartózkodási engedély” (*Aufenthaltsbewilligung*) megnevezés a következő célokból bocsátható ki: vállalaton belüli áthelyezés (ICT), kiküldetéses munkaerő, önálló vállalkozó, a foglalkoztatás különleges esetei, tanuló, önkéntes szociális munkás, családegyesítés. Vállalaton belüli áthelyezés céljából (ICT és mobile ICT) „tartózkodási engedélyt” (*Aufenthaltsbewilligung*) 2017. október 1-je óta állítanak ki. „Hallgató” (*Student*), „önkéntes” és „kutató mobilitása” kategóriák számára „tartózkodási engedélyt” (*Aufenthaltsbewilligung*) 2018. szeptember 1-je óta állítanak ki.

  A „hallgató” (*Studierender*) tartózkodási engedélyt (*Aufenthaltsbewilligung*) 2018. augusztus 31-ig állították ki.

[1] A korábbi közzétételek listáját lásd a dokumentum végén.
[2] HL L 77., 2016.3.23., 1. o.

A „letelepedési engedély” (*Niederlassungsbewilligung*) megnevezés további részletezés nélkül, illetve a következő célokból bocsátható ki: munkavállalás kivételével és hozzátartozó. 2017. október 1-jétől „kutató”, „művész” vagy „önfoglalkoztatáson kívüli különleges esetek” kategóriák számára is kiállítható „letelepedési engedély” (*Niederlassungsbewilligung*).

A „letelepedési engedély” (*Niederlassungsbewilligung*) megnevezésű tartózkodási engedélyt „kulcsfontosságú munkaerő”, „korlátlan” és „korlátozott” kategóriában Ausztriában 2011. június 30-ig állították ki.

A „huzamos tartózkodási engedély – EU” (*Daueraufenthalt-EG*), valamint a „családtag huzamos tartózkodási engedélye” (*Daueraufenthalt-Familienangehöriger*) megnevezésű tartózkodási engedélyeket Ausztriában 2013. december 31-ig állították ki.

A letelepedésről és tartózkodásról szóló törvény 69a. szakasza céljára szolgáló „tartózkodási engedélyt” (*Aufenthaltsbewilligung*) Ausztriában 2013. december 31-ig állították ki.

„Tartózkodási engedélyt” (*Aufenthaltsbewilligung*) „rotációs munkaerő”, „művészek” és „kutatók” részére is kiállítottak 2017. szeptember 30-ig.

— ID1. kártya formátumú „piros-fehér-piros kártya” (*Rot-Weiß-Rot-Karte*), „piros-fehér-piros kártya plusz” (*Rot-Weiß-Rot-Karte plus*) és „kék EU kártya” (*Blaue Karte EU*) a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendeleten alapuló együttes fellépésekkel összhangban (Ausztriában 2011. július 1-jétől állítják ki).

— „Huzamos tartózkodási engedély – EU” (*Daueraufenthalt-EU*) a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendeleten alapuló együttes fellépésekkel összhangban (Ausztriában 2014. január 1-je óta állítják ki).

— A kilépésről rendelkező megállapodás hatálya alá tartozó brit állampolgárok és családtagjaik számára „az EUSZ 50. cikke” („Artikel 50 EUV”) alapján kiállított engedélyek (kiállítás 2021. január 1-je óta). Az engedély vonatkozhat huzamos tartózkodási engedéllyel rendelkező jogállásra (Daueraufenthaltsrecht) és/vagy családtag (Familienangehöriger) részére állították ki.

— A menekültügyi törvény [AsylG] (Bundesgezetzblatt I. 100/2005) 55. szakaszának (1) bekezdése vagy az 56. szakaszának (1) bekezdése szerint kiállított „Tartózkodási jog plusz” („*Aufenthaltsberechtigung plus*”) engedélyek összhangban vannak a letelepedésről és tartózkodásról szóló törvény [NAG] (Bundesgesetzblatt I. 38/2011.) 41a. szakasza (9) bekezdésének és 43. szakasza (3) bekezdésének korábbi rendelkezéseivel. Ausztriában 2014. január 1-je óta állítják ki.

— A menekültügyi törvény [AsylG] (Bundesgezetzblatt I. 100/2005) 55. szakaszának (2) bekezdése vagy az 56. szakaszának (2) bekezdése szerint kiállított „Tartózkodási jog” (*Aufenthaltsberechtigung*) engedély megfelel a letelepedésről és tartózkodásról szóló törvény [NAG] (Bundesgesetzblatt I. 38/2011.) 43. szakaszának (3) és (4) bekezdése szerint kiadott, korábbi „letelepedési engedélynek” (*Niederlassungsbewilligung*). Ausztriában 2014. január 1-je óta állítják ki.

— A menekültügyi törvény [AsylG] (Bundesgesetzblatt I. 100/2005.) 57. szakasza szerinti „különleges védelemre jogosultaknak kiállított tartózkodási engedély” (*Aufenthaltsberechtigung aus besonderem Schutz*) megfelelően átülteti a nemzeti jogba a harmadik országok emberkereskedelem áldozatává vált vagy az illegális bevándorlás megkönnyítésére irányuló cselekményektől érintett, a hatáskörrel rendelkező hatóságokkal együttműködő állampolgárai részére kiállított tartózkodási engedélyről szóló, 2004. április 29-i 2004/81/EK tanácsi irányelv rendelkezéseit. A korábbi rendelkezés a letelepedésről és tartózkodásról szóló törvény [NAG] (Bundesgesetzblatt I. 38/2011.) 69a. szakaszának (1) bekezdése volt. Ausztriában 2014. január 1-je óta állítják ki.

— „*Aufenthaltskarte*”: a tartózkodási kártya az EGT-állampolgárok családtagjait a 2004/38/EK irányelv alapján az Unióban három hónapnál hosszabb idejű tartózkodásra jogosítja fel (ebben a formában 2020. július 1-je óta bocsátják ki).

— „*Daueraufenthaltskarte*”: a 2004/38/EK irányelvvel összhangban a huzamos tartózkodásra jogosító okmányt az EGT-állampolgárok családtagjai számára Ausztriában történő öt év jogszerű, folyamatos tartózkodást követően állítják ki (ebben a formában 2020. július 1-je óta bocsátják ki).

II. A 2004/38/EK irányelvvel összhangban nem az egységes formátumban kiállított tartózkodási engedélyek (2020. június 30-ig ebben a formátumban kerültek kiállításra)

— A 2004/38/EK irányelv szerinti, az EGT-állampolgárok családtagjainak kiállított, az Unión belüli három hónapnál hosszabb idejű tartózkodásra jogosító tartózkodási igazolványa (Aufenthaltskarte für Angehörige eines EWR-Bürgers) – nem felel meg a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendeletben szereplő egységes formátumnak.

— A 2004/38/EK irányelv szerinti, az EGT-állampolgárok állandó tartózkodási jogosultságot szerzett harmadik országbeli állampolgár családtagjainak „állandó tartózkodásra jogosító igazolványa" (Daueraufenthaltskarte) – nem felel meg a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendeletben szereplő egységes formátumnak.

Egyéb, ausztriai tartózkodásra, illetve Ausztriába való visszautazásra feljogosító okmányok a Schengeni határellenőrzési kódex 2. cikke (16) bekezdésének b) pontja értelmében:

— Az európai ügyekért, az integrációért és a külügyekért felelős szövetségi minisztérium által a kiváltságokkal és mentességekkel rendelkezők számára kiállított, piros, sárga, kék, zöld, barna, szürke és narancssárga színű, kártya formátumú, fényképes személyazonosító igazolvány.

— Az európai ügyekért, az integrációért és a külügyekért felelős szövetségi minisztérium által a kiváltságokkal és mentességekkel rendelkezők számára kiállított, világosszürke színű, kártya formátumú fényképes személyazonosító igazolvány, a piros, narancssárga, sárga, zöld, kék, lila, barna és szürke kategóriáknak megfelelő jelöléssel.

— „Menekültstátuszra jogosult személy" a 2005. évi menekültügyi törvény [AsylG] 3. szakasza vagy a korábban hatályos rendelkezések értelmében – rendszerint hagyományos útlevélbe foglalva (Ausztriában 2006. augusztus 28-a óta állítják ki) vagy a menekültstátuszra jogosult személy számára kiállított kártya formátumú igazolvány a 2005. évi menekültügyi törvény [AsylG] 51a. szakasza értelmében (olyan külföldi állampolgárok számára állítják ki, akik a nemzetközi védelem iránti kérelmet 2015. november 15-e után nyújtották be és akik jogállását 2016. június 1-jétől kezdődően ismerték el).

— „Kiegészítő védelemben részesülő személy" a 2005. évi menekültügyi törvény [AsylG] 8. szakasza vagy a korábban hatályos rendelkezések értelmében – rendszerint a 2005. évi menekültügyi törvény [AsylG] 52. szakasza értelmében a kiegészítő védelemben részesülő személy számára kiállított kártya formátumú igazolvány.

— Európai Unión belüli iskolai utazáson részt vevő diákok jegyzéke a valamely tagállamban lakóhellyel rendelkező, harmadik országbeli diákok utazási könnyítéseiről szóló együttes fellépésről szóló, 1994. november 30-i tanácsi határozat értelmében.

— „Jogszerű tartózkodás igazolása az idegenrendészeti törvény (FPG) 31. szakasza (1) bekezdésének 5. albekezdése értelmében" / „hosszabbítás iránti kérelem az idegenrendészeti törvény (FPG) 2. szakasza (4) bekezdésének 17a. albekezdése értelmében", érvényes úti okmánnyal együtt.

— Ausztria által a külföldiek foglalkoztatásáról szóló törvény (*Ausländerbeschäftigungsgesetz*) 32c. szakasza szerint idénymunkások számára kiállított érvényes vagy már lejárt „D" vízummal együtt kiadott, vagy az idegenrendészeti törvény (*Fremdenpolizeigesetz* – FPG) 22a. szakasza alapján kiadott munkavállalási engedély

— Határozatlan időre szóló tartózkodási engedély – szokásos vízum formájában kibocsátva a külföldiekről szóló 1992. évi törvény [FrG] 6. paragrafusa (1) bekezdése első albekezdésének megfelelően (belföldi hatóságok, illetve külképviseletek által 1995. december 31-ig bélyegző formájában kiállítva).

— Zöld színű, bélyeg formátumú tartózkodási engedély a 790.000. sorszámig.

— Zöld-fehér színű, bélyeg formátumú tartózkodási engedély a 790.001. sorszámtól.

— Bélyeg formátumú tartózkodási engedély a tartózkodási engedélyek egységes formátumáról szóló, 1996. december 16-i 97/11/IB tanácsi együttes fellépéssel (HL L 7., 1997.1.10.) összhangban (Ausztriában 1998. január 1-jétől 2005. december 31-ig adták ki).

— Zöld-kék színű, bélyeg formátumú „megerősítés az Ausztriába történő beutazásra való jogosultságról, a letelepedésről és tartózkodásról szóló törvény [NAG] 24. szakasz vagy a menekültügyi törvény [AsylG] 59. szakasza értelmében".

— „A kilépésről rendelkező megállapodás 18. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti kérelem benyújtásának igazolása” (‘Bestätigung über die Antragstellung gemäß Art. 18 Abs. 1 des Abkommens über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft (Austrittsabkommen), 2021. január 4. óta, A4-es formátumú biztonsági papíron kiállítva.

— Munkavállalási engedély (Beschäftigungsbewilligung) a külföldiek foglalkoztatásáról szóló törvény (Ausländerbeschäftigungsgesetz) 4c. cikkének (1) bekezdése alapján

— Mentességi igazolás (Befreiungsschein) a külföldiek foglalkoztatásáról szóló törvény (Ausländerbeschäftigungsgesetz) 4c. cikkének (2) bekezdése alapján

— Megerősítve a külföldiek foglalkoztatásáról szóló törvény (Ausländerbeschäftigungsgesetz – AuslBG, Szövetségi Hivatalos Lap [BGBl.], 218/1975. szám, módosítva az EUSZ 50. cikke tekintetében) 3(8) §-a szerint – határ menti ingázó munkavállaló.

OLASZORSZÁG

A HL C, C/2023/1408, 2023.12.5-i számban közzétett információk helyébe lépő szöveg

1. A 2017. október 25-i (EU) 2017/1954 rendelettel módosított 1030/2002/EK rendeletben meghatározott egységes formátumnak megfelelően kiállított tartózkodási engedély, amely 2021. január 30. óta kerül kiállításra

— Permessi di soggiorno con validità da tre mesi a un massimo di cinque anni (recanti l’indicazione dello specifico motivo del soggiorno)

(Három hónaptól maximum öt évig terjedő érvényességi idejű tartózkodási engedély (amely megjelöli a tartózkodás konkrét okát) – a 23. melléklet 1. ábrája)

— Permesso di soggiorno per soggiornante di lungo periodo UE (rilasciati in attuazione della direttiva 2003/109/CE)

(Huzamos uniós tartózkodási engedéllyel rendelkezők számára (a 2003/109/EK irányelv szerint kiállított) tartózkodási engedély – a 23. melléklet 2. ábrája)

2. Carta di soggiorno e Carta di soggiorno permanente

(Tartózkodási kártya és állandó tartózkodási kártya (a 2004/38/EK irányelv alapján uniós polgárok családtagjai számára kiállított okmány), amely 5 évig érvényes (tartózkodási kártya, amely az „uniós családtag 2004/38/EK irányelv 10. cikk” bejegyzést tartalmazza) vagy 10 évig érvényes (tartózkodási kártya, amely az „uniós családtag 2004/38/EK irányelv 20. cikk” bejegyzést tartalmazza) – a 23. melléklet 3. és 4. ábrája)

3. Carta di soggiorno e carta di soggiorno permanente

(Tartózkodási kártya és állandó tartózkodási kártya (a brexitmegállapodás alapján jogokat élvező brit állampolgárok és családtagjaik számára 2020. február 1-je óta kiadott tartózkodási okmány), amely 5 évig érvényes (tartózkodási kártya) vagy 10 évig érvényes (állandó tartózkodási kártya), és az 1030/2002/EK rendeletben meghatározott egységes formátumnak megfelelően kerül kiállításra – a 23. melléklet 5. és 6. ábrája):

— egyesült királysági állampolgárok számára, amely az „EUSZ 50.cikk és a brexitmegállapodás 18. cikk (4) bekezdés” bejegyzést tartalmazza

— egyesült királysági határt átlépő munkavállalók számára, amely az „EUSZ 50.cikk határt átlépő munkavállaló és a brexitmegállapodás 18. cikk (4) bekezdés” bejegyzést tartalmazza

— egyesült királysági állampolgár (egyesült királysági vagy harmadik országbeli állampolgár) családtagjai számára, amely az „EUSZ 50.cikk – családtag és a brexitmegállapodás 18. cikk (4) bekezdés” bejegyzést tartalmazza

— egyesült királysági határt átlépő munkavállaló (egyesült királysági vagy harmadik országbeli állampolgár) családtagjai számára, amely az „EUSZ 50.cikk – családtag és a brexitmegállapodás 18. cikk (4) bekezdés” bejegyzést tartalmazza

— Modulo di richiesta della Carta di soggiorno

(Tartózkodási kártya iránti kérelemnyomtatvány, amely (a brexitmegállapodás 18. cikkének (4) bekezdése alapján) a tartózkodási kártya átvételéig kerül kiállításra a brexitmegállapodás alapján jogokat élvező brit állampolgárok és családtagjaik számára. A 23. melléklet 7. ábrája).

Az ukrajnai szükséghelyzetben átmeneti védelemben részesülő személyek számára kiállított tartózkodási engedélyek, amelyek érvényességi ideje 2023. március 4-én és 2023. december 31-én lejár, 2024. december 31-ig maradnak érvényben. Ezt a dátumot követően ezek a tartózkodási engedélyek már nem érvényesek, és azokat az érintett személy kérésére meg kell újítani.

SZLOVÁKIA

A HL C 126., 2021.4.12., 1. o. i számban közzétett jegyzék módosítása.

1. Egységes formátumban kiállított tartózkodási engedélyek

Tartózkodási engedély polikarbonát kártya személyi igazolvány formájában

	Názov dokladu/ Az okmány megnevezése	Druh pobytu/ A tartózkodás típusa	Poznámka 1/ 1. megjegyzés	Poznámka 2/ 2. megjegyzés	Poznámka Z/ az okmány hátoldala
1	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Prechodný / ideiglenes	Podnikanie/ Üzleti		
2	Tartózkodási engedély	Prechodný / ideiglenes	Zamestnanie/ foglalkoztatás		
3	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Prechodný/ ideiglenes	Sezónne zamestnanie/ idénymunka		
4	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	ICT	Prechodný pobyt/ ideiglenes tartózkodás		
5	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	ICT	Prechodný pobyt/ ideiglenes tartózkodás		
6	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Prechodný / ideiglenes	Štúdium/ tanulmányok		Oprávnenie pracovať/ munkavállalási engedély
7	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Prechodný / ideiglenes	Osobitná činnosť – Lektor/ különleges tevékenység – oktató		Oprávnenie pracovať/ munkavégzés megengedett
8	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Prechodný / ideiglenes	Osobitná činnosť – Umelec/ különleges munkavégzés - művész		Oprávnenie pracovať/ munkavégzés megengedett
9	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Prechodný / ideiglenes	Osobitná činnosť – Športovec/ különleges tevékenység - sport		Oprávnenie pracovať/ munkavégzés megengedett

	Názov dokladu/ Az okmány megnevezése	Druh pobytu/ A tartózkodás típusa	Poznámka 1/ 1. megjegyzés	Poznámka 2/ 2. megjegyzés	Poznámka Z/ az okmány hátoldala
10	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Prechodný / ideiglenes	Osobitná činnosť – Stáž/ / Különleges tevékenység – gyakornok		Oprávnenie pracovať/ munkavégzés megengedett
11	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Prechodný / ideiglenes	Osobitná činnosť / különleges tevékenység -	Program vlády alebo EÚ/ kormányzati vagy uniós program	Oprávnenie pracovať/ munkavégzés megengedett
12	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Prechodný / ideiglenes	Osobitná činnosť/ különleges tevékenység -	Medzinárodná zmluva/ nemzetközi szerződés	Oprávnenie pracovať/ munkavégzés megengedett
13	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Prechodný / ideiglenes	Osobitná činnosť/ különleges tevékenység -	Zdravotná starostlivosť/ egészségügy	Oprávnenie pracovať/ munkavégzés megengedett
14	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Prechodný / ideiglenes	Osobitná činnosť – Dobrovoľník/ különleges tevékenység - önkéntesség		Oprávnenie pracovať/ munkavégzés megengedett
15	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Prechodný / ideiglenes	Osobitná činnosť – Novinár/ különleges tevékenység - újságíró		Oprávnenie pracovať/ munkavégzés megengedett
16	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Prechodný / ideiglenes	Výskum a vývoj/ Kutatás és fejlesztés		Oprávnenie pracovať/ munkavégzés megengedett
17	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	ideiglenes	Zlúčenie rodiny/ családegyesítés		Oprávnenie pracovať/ munkavégzés megengedett
18	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	ideiglenes	Civilné zložky ozbrojených síl/ A fegyveres erők polgári egységei		
19	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Prechodný / ideiglenes	Slovák žijúci v zahraničí/ külföldön élő szlovák		Oprávnenie pracovať/ munkavégzés megengedett

	Názov dokladu/ Az okmány megnevezése	Druh pobytu/ A tartózkodás típusa	Poznámka 1/ 1. megjegyzés	Poznámka 2/ 2. megjegyzés	Poznámka Z/ az okmány hátoldala
20	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Prechodný / ideiglenes	Osoba s dlhodobým pobytom v inom členskom štáte /Huzamos tartózkodás egy másik tagállamban		Oprávnenie pracovať/ munkavégzés megengedett
21	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Modrá karta EÚ / EU-kékkártya	Prechodný/ ideiglenes		
22	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Trvalý/ állandó	Trvalý pobyt na päť rokov/ Öt év huzamos tartózkodás		Oprávnenie pracovať/ munkavégzés megengedett
23	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Trvalý/ állandó	Trvalý pobyt na neobmedzený čas/ korlátlan idejű huzamos tartózkodás		Oprávnenie pracovať/ munkavégzés megengedett
24	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ/ huzamos tartózkodási engedéllyel rendelkező személy – EU			
25	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ/ huzamos tartózkodási engedéllyel rendelkező személy – EU	Medzinárodná ochrana poskytnutá/ biztosított nemzetközi védelem		
26	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ/ huzamos tartózkodási engedéllyel rendelkező személy – EU	Medzinárodná ochrana poskytnutá/ biztosított nemzetközi védelem		
27	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ/ huzamos tartózkodási engedéllyel rendelkező személy – EU	bývalý držiteľ modrej karty EÚ/ EU-kékkártya korábbi birtokosa		

	Názov dokladu/ Az okmány megnevezése	Druh pobytu/ A tartózkodás típusa	Poznámka 1/ 1. megjegyzés	Poznámka 2/ 2. megjegyzés	Poznámka Z/ az okmány hátoldala
28	Tartózkodási engedély	Trvalý/ állandó	AZYLANT /menedékjogot kapott személy		
29	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Prechodný / ideiglenes	DOPLNKOVÁ OCHRANA/ kiegészítő védelem		
30	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Trvalý/ állandó	Článok 50 ZEÚ/ az EUSZ 50. cikke	Čl. 18 ods. 4 dohody o vystúpení UK z EÚ/ az Egyesült Királyság Európai Unióból történő kilépéséről szóló megállapodás 18. cikkének (4) bekezdése	Oprávnenie pracovať/ munkavégzés megengedett
32	Pobytový preukaz občana EÚ/ Tartózkodási kártya uniós polgár számára	Trvalý/ huzamos	Právo na pobyt/ tartózkodási jog		
33	Pobytový preukaz občana EÚ/ Tartózkodási kártya uniós polgár számára	Trvalý/ huzamos	Právo na trvalý pobyt/ Huzamos tartózkodáshoz való jog uniós polgár számára		
34	Pobytový preukaz rodinného príslušníka občana EÚ/ Tartózkodási kártya európai uniós polgár családtagja számára	Trvalý/ huzamos	Právo na pobyt/ tartózkodási jog		
35	Pobytový preukaz rodinného príslušníka občana EÚ/ Tartózkodási kártya európai uniós polgár családtagja számára	Trvalý/ huzamos	Právo na trvalý pobyt/ Huzamos tartózkodáshoz való jog uniós polgár számára		
36	Povolenie na pobyt/ Tartózkodási engedély	Dočasné útočisko/ Ideiglenes védelem	Dočasné útočisko Oprávnenie pracovať/ Ideiglenes védelem Munkavégzés megengedett		

2. Harmadik országbeli állampolgárok számára kiállított, a tartózkodási engedéllyel egyenértékű minden egyéb okmány

— Cestovný doklad vydávaný utečencom podľa Dohovoru OSN z 28. júla 1951

(az 1951. július 28-i ENSZ-egyezmény alapján menekültek számára kiadott úti okmány)

— Cestovný doklad vydávaný osobám bez štátnej príslušnosti podľa Dohovoru OSN z 28. septembra 1954

(az 1954. szeptember 28-i ENSZ-egyezmény alapján hontalan személyek számára kiadott úti okmány)

— Cudzinecký pas s vlepeným povolením na pobyt vo forme nálepky vydaný osobe, ktorej bola poskytnutá doplnková ochrana na území Slovenskej republiky

(Külföldi személy útlevele, amelybe a Szlovák Köztársaság területén kiegészítő védelemben részesülő személy részére kiadott, bélyeg formátumú tartózkodási engedélyt illesztettek)

— **Preukaz s označením "D"** sa vydáva vedúcim diplomatických misií a členom diplomatického personálu, t. j. členom misie, ktorí majú diplomatickú hodnosť, a ich rodinným príslušníkom, konzulárnym úradníkom a ich rodinným príslušníkom, členom personálu medzinárodných organizácií, ktorí požívajú v zmysle príslušného ustanovenia medzinárodnej zmluvy rovnaké výsady a imunity ako členovia diplomatického personálu diplomatickej misie, a ich rodinným príslušníkom.

(„D" típusú személyazonosító igazolványt diplomáciai képviseletek vezetői, a diplomáciai személyzet tagjai, azaz a képviseletek diplomáciai rangú tagjai és családtagjaik, konzuli tisztviselők, valamint nemzetközi szervezetek személyzetének azon tagjai számára állítják ki, akik ugyanolyan kiváltságokat és mentességeket élveznek, mint a diplomáciai személyzet tagjai.)

— **Preukaz s označením "ATP"** sa vydáva členom administratívneho a technického personálu misie služobne pridelených ministerstvom zahraničných vecí vysielajúceho štátu na diplomatickú misiu a ich rodinným príslušníkom, konzulárnym zamestnancom - osobám zamestnaným v administratívnych alebo technických službách konzulárneho úradu a ich rodinným príslušníkom.

(„ATP" típusú személyazonosító igazolványt a küldő állam külügyminisztériuma által a képviseletekhez kijelölt adminisztratív vagy műszaki személyzetének tagjai, valamint konzuli alkalmazottak – a konzuli hivatal adminisztratív vagy műszaki személyzete és családtagjai számára állítják ki.)

— **Preukaz s označením "SP"** sa vydáva členom služobného personálu diplomatickej misie alebo konzulárneho úradu, ktorí sú v zamestnaneckom pomere s vysielajúcim štátom, a ich rodinným príslušníkom (požadovaný služobný pas).

(„SP" típusú személyazonosító igazolványt a diplomáciai vagy konzuli képviselet személyzetének küldő állam által alkalmazott tagjai és családtagjai számára állítják ki (szolgálati útlevél szükséges))

— **Preukaz s označením "SSP"** sa vydáva súkromným služobným osobám –

Zamestnávateľom súkromnej služobnej osoby môže byť člen diplomatického personálu, prípadne člen administratívneho a technického personálu.

(„SSP" típusú személyazonosító igazolványt a házi személyzet – a diplomáciai személyzet tagjai vagy az adminisztratív és műszaki személyzet tagjai – számára állítják ki.)

— **Preukaz s označením "MO"** Preukaz pracovníkov medzinárodných organizácií sa vydáva členom personálu medzinárodných organizácií - úradníkom kancelárií, resp. úradovní medzinárodných organizácií a ich rodinným príslušníkom.

(„MO" típusú, nemzetközi szervezetek alkalmazottai részére szóló személyazonosító igazolványt nemzetközi szervezetek személyzetének tagjai – nemzetközi iroda vagy hivatal tisztviselői – és családtagjaik számára állítják ki.)

A korábbi közzétételek listája

HL C 247., 2006.10.13., 1. o.

HL C 77., 2007.4.5., 11. o.

HL C 153., 2007.7.6., 1. o.

HL C 164., 2007.7.18., 45. o.

HL C 192., 2007.8.18., 11. o.

HL C 271., 2007.11.14., 14. o.

HL C 57., 2008.3.1., 31. o.

HL C 134., 2008.5.31., 14. o.

HL C 207., 2008.8.14., 12. o.

HL C 331., 2008.12.31., 13. o.

HL C 3., 2009.1.8., 5. o.

HL C 64., 2009.3.19., 15. o.

HL C 198., 2009.8.22., 9. o.

HL C 239., 2009.10.6., 2. o.

HL C 298., 2009.12.8., 15. o.

HL C 308., 2009.12.18., 20. o.

HL C 35., 2010.2.12., 5. o.

HL C 82., 2010.3.30., 26. o.

HL C 103., 2010.4.22., 8. o.

HL C 108., 2011.4.7., 7. o.

HL C 157., 2011.5.27., 5. o.

HL C 201., 2011.7.8., 1. o.

HL C 216., 2011.7.22., 26. o.

HL C 283., 2011.9.27., 7. o.

HL C 199., 2012.7.7., 5. o.

HL C 214., 2012.7.20., 7. o.

HL C 298., 2012.10.4., 4. o.

HL C 51., 2013.2.22., 6. o.

HL C 75., 2013.3.14., 8. o.

HL C 77., 2014.3.15., 4. o.

HL C 118., 2014.4.17., 9. o.

HL C 200., 2014.6.28., 59. o.

HL C 304., 2014.9.9., 3. o.

HL C 390., 2014.11.5., 12. o.

HL C 210., 2015.6.26., 5. o.

HL C 286., 2015.8.29., 3. o.

HL C 151., 2016.4.28., 4. o.

HL C 16., 2017.1.18., 5. o.

HL C 69., 2017.3.4., 6. o.

HL C 94., 2017.3.25., 3. o.

HL C 297., 2017.9.8., 3. o.

HL C 343., 2017.10.13., 12. o.

HL C 100., 2018.3.16., 25. o.

HL C 144., 2018.4.25., 8. o.

HL C 173., 2018.5.22., 6. o.

HL C 222., 2018.6.26., 12. o.

HL C 248., 2018.7.16., 4. o.

HL C 269., 2018.7.31., 27. o.

HL C 345., 2018.9.27., 5. o.

HL C 27., 2019.1.22., 8. o.

HL C 31., 2019.1.25., 5. o.

HL C 34., 2019.1.28., 4. o.

HL C 46., 2019.2.5., 5. o.

HL C 330., 2020.10.6., 5. o.

HL C 126., 2021.4.12., 1. o.

HL C 140., 2021.4.21., 2. o.

HL C 150., 2021.4.28., 5. o.

HL C 365., 2021.9.10., 3. o.

HL C 491., 2021.12.7., 5. o.

HL C 509., 2021.12.17., 10. o.

HL C 63., 2022.2.7., 6. o.

HL C 272., 2022.7.15., 4. o.

HL C 304., 2022.8.9., 5. o.

HL C 393., 2022.10.13., 10. o.

HL C 72., 2023.2.28., 44. o.

HL C 274., 2023.8.3., 6. o.

HL C, C/2023/260., 2023.10.19.

HL C, C/2023/1408., 2023.12.5.

HL C, C/2023/1609., 2023.12.22.

HL C, C/2024/1212., 2024.1.31.

HL C, C/2024/1950., 2024.3.6.

HL C, C/2024/4488., 2024.7.11.

HL C, C/2024/5580., 2024.9.19.

HL C, C/2024/7513., 2024.12.19.

HL C, C/2024/7514., 2024.12.19.